

令和2(2020)年度は、 文化財機構の第4次五ヵ年中 期計画(平成28~令和2年 度)の最終年度にあたりま す。今期の中期計画では、東 京文化財研究所の社会的使命 として、①我が国の文化財研 究を、有形・無形文化財等を 対象に、基礎的なものから先 端的、実践的なものまで総合 的に行い、その成果を国内外 に発信して、我が国の文化財 研究の拠点としての役割を果

たす。②文化財担当者の研修、地方公共団体への専門的な助言を 行い文化財保護に貢献する。③保存科学・修復技術に関する我が 国の中核としての役割を果たす。④世界の文化遺産保護に関する 国際的な研究交流、保護事業への協力、専門家の養成、情報の収 集と活用等を実施し、文化遺産保護における国際協力の拠点とし ての役割を担うことと定めています。

この使命を全うするため、当研究所に置かれた4研究部門のう ち、文化財情報資料部では、美術工芸品等に関する基礎的な研究 業務に加え、有形・無形の文化財に関する様々な情報の収集と発 信に関する調査研究に力点をおいて業務を推進しています。無形 文化遺産部では、従来の伝統的な音楽や演劇、芸能、工芸技術と いった無形文化財や民俗芸能、風俗・慣習等に加え、民俗技術な どの無形民俗文化財の調査研究を進めるとともに、音声・映像に よる記録を作成し、文化財の保存に必要な用具や資材の生産技術 等についても調査研究を進めています。また、保存科学研究セン ターでは、文化財の保存に関する科学的な調査研究、修復のため の材料・技術に関する実践的な基礎研究を行うとともに、国立文 化財機構における保存修復業務に関する一体的な研究環境の構築 を推進しています。さらに、文化遺産国際協力センターでは、ア ジア諸国等からの要請に基づいて文化財専門家養成や保存修復に 関する技術移転等、相手国の実情に応じた共同研究や研修事業を 行うなど文化の力による国際貢献に力を注いでいます。おかげ様 で各部門の研究業務が順調に進展しているといえます。

さて、東日本大震災から早くも9年、熊本地震から4年が経ち ました。平成26年度から国立文化財機構本部が中心となって開 始した文化財防災ネットワークは新たな体制に入る予定となって います。当研究所といたしましては近年の自然災害等の教訓を活 かすべく、これまでの救援活動を分析し被災文化財の救援に関す る技術や知識などの情報を取りまとめるとともに、無形文化遺産 も含めて予防や減災の観点も取り入れた文化財の保存方法に関す る研究も進めています。

ところで、世界各国から要請も強い国際的な文化遺産保護支援 活動を行うにあたっては、国内の関係機関や関連分野の専門家の 間での協力体制を充実・発展させることが肝要です。その意味 で、「文化遺産国際協力コンソーシアム」(平成18年創設)の 存在は大きく、その活動がさらに広まることが嘱望されており、 事務局運営を任されている当研究所としてもその活動に積極的に 関わって行きたいと考えています。

今後とも、より効率的かつ効果的な組織運営を心がけながら、 当研究所が文化財保護に関する総合的な調査研究の拠点施設とし てさらに発展するよう努力してまいりますので、皆様の御支援、 御協力をお願い致します。

In this plan, the Tokyo National Research Institute for Cultural Properties has set the following four points as its social mission: 1) to conduct comprehensive study, ranging from basic to advanced and pragmatic, of cultural properties of Japan, both tangible and intangible, and thereby to fulfill its role as the center of the study of cultural properties in Japan; 2) to provide training for persons in charge of cultural properties, give professional advice to local public bodies, and thereby to contribute to the protection of cultural properties; 3) to fulfill its role as the center of conservation science and restoration techniques in Japan; and 4) to fulfill its role as the center of international cooperation in the protection of cultural heritage by executing international exchange of related research throughout the world, cooperating in projects for the protection of cultural properties, educating specialists in the field, and accumulating and utilizing relevant information.

Fiscal year 2020 is the last of the Fourth Medium-term Plan (fiscal years 2016 – 2020) for the National Institutes for Cultural Heritage.

Each of the four research departments in the Institute is dedicated to accomplish the above mission. The Department of Art Research, Archives and Information Systems is engaged in the accumulation and dissemination of various information related to tangible and intangible cultural properties in addition to conducting fundamental research concerning works of fine and applied arts. The Department of Intangible Cultural Heritage conducts research on techniques necessary for the manufacture of tools and procurement of materials indispensable for the preservation of cultural properties in addition to its conventional research on such intangible cultural properties as traditional music and drama, performing arts and craft techniques, as well as on intangible folk cultural properties such as folk performing arts, manners and customs, and craft techniques. The Center for Conservation Science conducts scientific research associated with the preservation of cultural properties and practical fundamental research on materials and techniques for restoration; it also promotes the construction of an integral research environment for conservation within the National Institutes for Cultural Heritage. The Japan Center for International Cooperation in Conservation focuses on contributing internationally from the point of view of culture by conducting joint research and training programs, such as education of specialists on cultural properties and transfer of techniques for conservation, that meet the needs of a given country in response to requests from various countries in Asia and other regions of the world. We take great pleasure in informing you that each department continues to conduct its research activities.

Nine years have passed since the Great East Japan Earthquake and four years have passed since the 2016 Kumamoto Earthquakes. The Japanese Cultural Heritage Disaster Risk Mitigation Network that started in fiscal year 2014 with the headquarters of the National Institutes for Cultural Heritage at the center will enter a new phase. The Institute seeks to employ the lessons that have been learnt as a result of recent disasters and to analyze relief activities to summarize information regarding techniques and knowledge for aiding disaster-stricken cultural properties. It will also continue to conduct research on methods to preserve cultural properties that take into account prevention and reduction of damage.

Activities related to the protection of cultural heritage internationally cooperation are required from all over the world. To conduct these activities, it is essential to enhance and develop a system of cooperation among organizations and experts in related fields in Japan. In that sense, the Japan Consortium for International Cooperation in Cultural Heritage which was established in 2006 is of great significance. Much is expected of its activities. The Institute is commissioned to operate the Secretariat of the Consortium and hopes to be involved actively in its activities.

We will endeavor to further develop this Institute as a research organization for comprehensive study associated with the protection of cultural properties, managing it efficiently and effectively. We ask for your understanding, support and cooperation.

東京文化財研究所 所長 齊藤孝正

SAITO Takamasa Director General Tokyo National Research Institute for Cultural Properties